mepamsa

GARANTIA E INSTRUCCIONES PARA CAMPANAS PURIFICADORAS

GARANTIA E INSTRUÇÕES PARA EXAUSTORES PURIFICADORES

INCA PLUS

Estimada señora, estimado señor,

Si sigue con atención los consejos contenidos en este manual de instrucciones, su campana funcionará siempre de manera eficaz y podrá obtener siempre las mejores prestaciones.

ÍNDICE

CONSEJOS Y SUGERENCIAS 3

CARACTERÍSTICAS 4

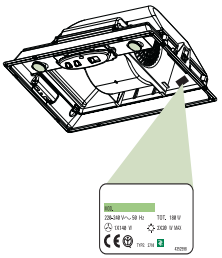
INSTALACIÓN 5

USO 7

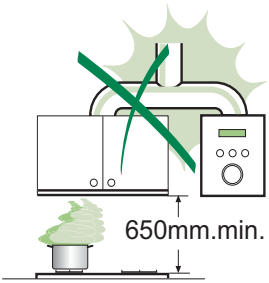
MANTENIMIENTO 8

CONSEJOS Y SUGERENCIAS

INSTALACIÓN



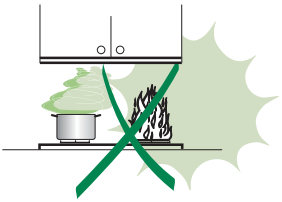
- El fabricante declina cualquier responsabilidad debida a los daños provocados por una instalación incorrecta o no conforme con las reglas.
- La distancia mínima de seguridad entre la encimera y la campana debe ser de 650 mm.
- Comprobar que la tensión de red corresponda a la indicada en la placa situada en el interior de la campana.
- Para los aparatos de 1ª clase asegurarse de que la instalación eléctrica doméstica posea una toma de tierra eficaz.
- Conectar la campana a la salida del aire de aspiración mediante un tubo de 120mm de diámetro como mínimo. El recorrido del tubo debe ser lo más corto posible.
- No conectar la campana a tubos de descarga de humos producidos por combustión (calderas, chimeneas, etc.).
- En el caso que en la cocina se utilice de manera silmultánea la campana y otros aparatos no eléctricos (por ejemplo aparatos de gas), debe existir un sistema de ventilación suficiente para todo el ambiente. Si la cocina no posee un orificio que comunique con el exterior, hay que realizarlo para garantizar el recambio del aire.



USO

- La campana ha sido concebida exclusivamente para un uso doméstico, para eliminar los olores de la cocina. No utilizarla de manera inadecuada.
- No dejar llamas libres de fuerte intensidad mientras la campana está funcionando.
- Regular siempre las llamas de manera que éstas no sobresalgan lateralmente con respecto al fondo de las ollas.
- Controlar las freídoras durante su uso: el aceite muy caliente se puede inflamar.
- La campana no debe ser utilizada por niños o personas que no conozcan su uso correcto.

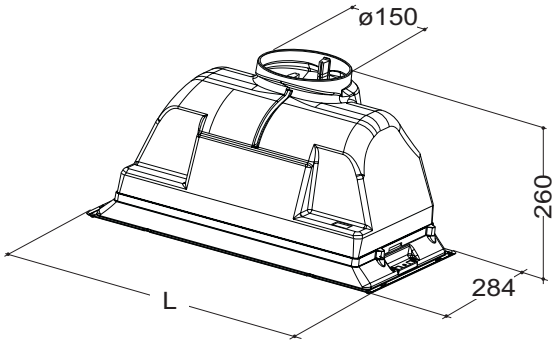
MANTENIMIENTO



- Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, desenchufar la campana de la red eléctrica o apagar el interruptor general.
- Efectuar un mantenimiento escrupuloso e inmediato de los filtros, según los intervalos de tiempo aconsejados.
- Para limpiar las superficies de la campana es suficiente utilizar un trapo mojado y detergente líquido neutro.

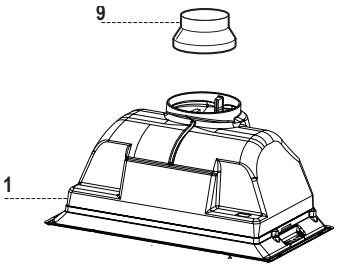
CARACTERÍSTICAS

Dimensiones



Tipo Campana	52	70
L1	522	702

Componentes



Ref.	Cant.	Componentes del producto
1	1	Cuerpo Campana dotado con: mandos, luz, filtros
9	1	Brida de reducción ø 150-120 mm

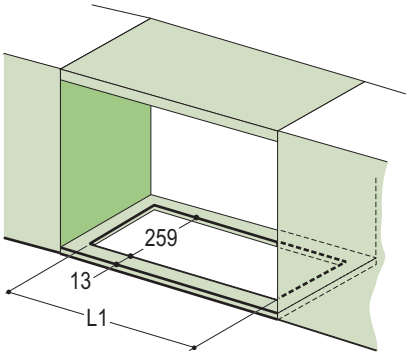
	Cant.	Documentación
	1	Manual de instrucciónes
	1	Esquema Eléctrico

INSTALACIÓN

Taladrado de la superficie de soporte y montaje de la campana

Realizar una abertura rectangular en la base del armario,dejàdo, por lo menos, 13 mm desde los bordes externos

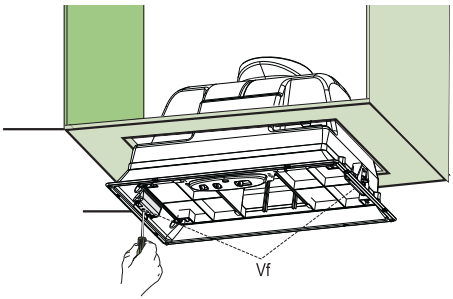
Tipo Campana	52	70
L1	497	677



MONTAGE CON FIJACIÓN A PRESIÓN

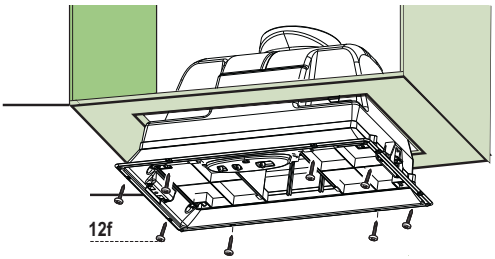
Solo para la campanas con soportes laterales a muelles,predispuestas a una excursión de 15 a 30 mm de espesor del panel de soporte.

- Introducir la campana hasta que se enganche con los soportes laterales a presión
- Bloquear definitivamente mediante los tornillos **Vf** desde la parte inferior de la campana



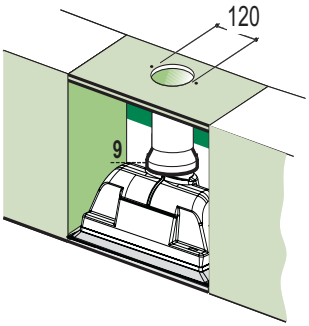
Solo para las campanas sin soportes laterales a muelles .

- Sujetar la campana al armario usando los tornillos **12f** (3.5x16 autofiletantes) de la dotación.



SALIDA DEL AIRE VERSIÓN FILTRANTE

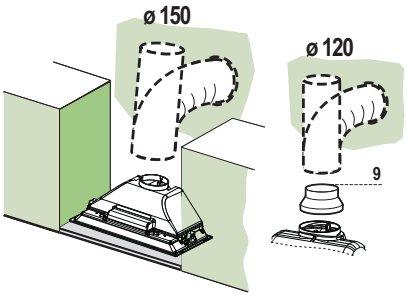
- Realizar un orificio de ø 120 mm en la repisa de encima de la campana.
- Introducir la brida de reducción **9** en la salida de la campana.
- Conectar la salida del cuerpo de la campana con la parte superior del mueble colgante mediante un tubo rìgido o flexibile de ø 120 mm, a discreción del instalador.
- Fijar el tubo con abrazaderas adecuadas. Este material no se proporcìona en dotación.
- Controlar que estèn presentes los Filtros Antiodor al Carbón activo.



SALIDA DEL AIRE VERSIÓN ASPIRANTE

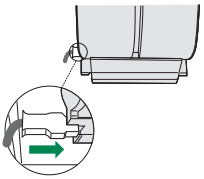
Para la instalación de la versión aspirante,conectar la campana al tubo de salida mediante un tubo rìgido o flexibile de ø 120 o 150 mm, a discreción del instalador.

- Para la conexión con el tubo de ø 120 mm introducir la brida de reducción **9** el la salida del cuerpo de la campana.
- Fijar el tubo con abrazaderas adecuadas.Este material no se proporciona en dotación.
- Quitar los filtros antiodor al carbón activo.



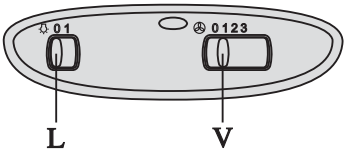
CONEXIÓN ELECTRICA

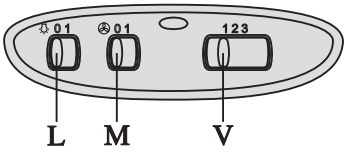
- Conectar la campana a la red de alimentación elèctrica instalando un interruptor bipolar con apertura de los contactos de 3 mm como mìnimo.
- Tras instalar la campana,la primera vez hay que abrir el carro desplazable enèrgicamente hasta que se oiga el clic del final de carrera.

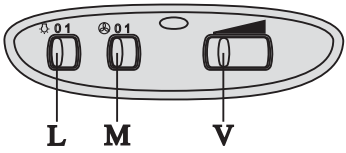


USO

Tablero de mandos







L	Luces	Enciende y apaga la instalación de iluminación.
M	Motor	Enciende y apaga el motor de aspiración.
V	Velocidad	Determina las velocidades de ejercicio: 1. Velocidad mìnima,indicada para un recambio de aire continuo muy silencioso, en presencia de pocos vapores. 2. Velocidad media,indicada para la mayor parte de las condiciones de uso, gracias a la óptima relación entre caudal de aire tratado y nivel de ruido. 3. Velocidad màxima,indicada para hacer frente a grandes cantidades de vapor de cocción,incluso para tiempos prolongados.

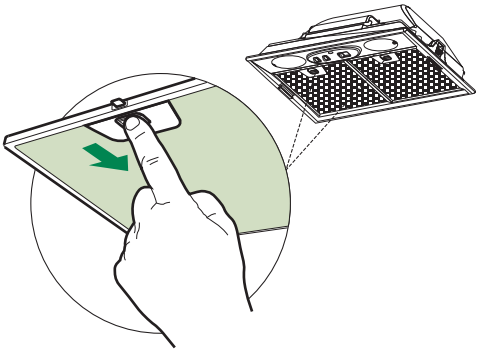
MANTENIMIENTO

Filtros antigrasa

LIMPIEZA DE LOS FILTROS ANTIGRASA METÁLICOS AUTOPORTANTES

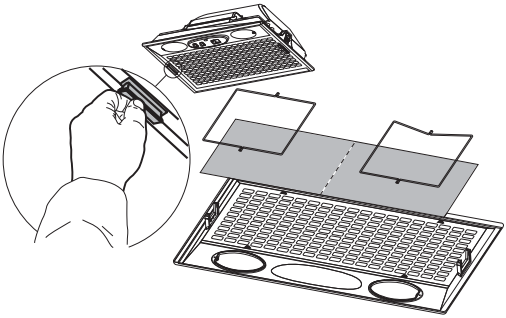
El filtro de aluminio se puede lavar a mano,con agua y jabón,o bien en el lavavajillas.Si se opta por el lavado en lavavjillas,es conveniente tener en cuenta las recomendaciones del fabricante del lavavajillas y del detergente.En cualquier caso,se optara por el programa corto o ecologico (50-60 °C),sin secado ni abrillantado.Un tratamiento incorrecto de los filtros puede perjudicar su aspecto estetico,aunque no su eficacia de filtrado.

- Se pueden lavar en el lavavajillas y requieren un lavado cada 2 meses aproximadamente o más a menudo si su uso es muy intenso.
- Quitar los filtros uno por vez, operando en los enganches correspondientes.
- Lavar los filtros evitando que se doblen y dejarlos secar antes de volverlos a montar.
- Montar los filtros prestando atención en mantener
  la manija hacia la parte visible exterior.



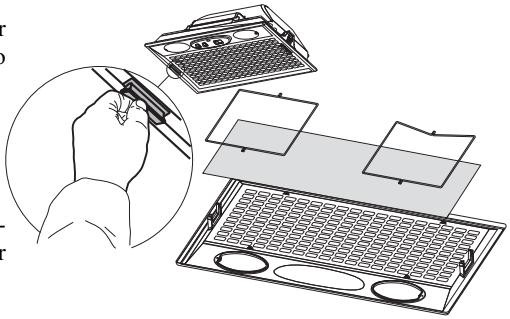
LIMPIEZA DE LOS FILTROS ANTIGRASA METÁLICOS MULTIESTRATO

- Se pueden lavar en el lavavajillas y requieren un lavado cada 2 meses aproximadamente o más a menudo si su uso es muy intenso.
- Desenganchar el bastidor portafiltro mediante las manijas correderas laterales.
- Quitar el dispositivo de bloqueo de los filtros.
- Lavar los filtros evitando que se doblen y dejarlos secar antes de volverlos a montar.
- Fijar los nuevos filtros mediante el dispositivo de bloqueo de los filtros y cerrar el bastidor portafiltro.



SOSTITUCIÓN DEL FILTROS ANTIGRASA SINTÈTICO

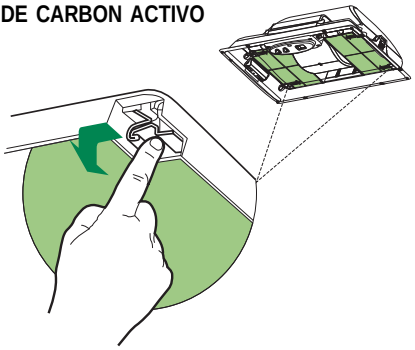
- No se puede lavar ni regenerar, se debe cambiar cada 2 meses aproximadamente o más a menudo si su uso es muy intenso.
- Desenganchar el bastidor portafiltro mediante las manijas correderas laterales.
- Quitar el dispositivo de bloqueo del filtro.
- Sustituir el filtro sintético saturado.
- Fijar el nuevo filtro sintético mediante el dispositivo de bloqueo del filtro y cerrar el bastidor portafiltro.



Filtro antiodor (versión filtrante)

SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE CARBON ACTIVO

- No se puede lavar ni regenerar, se debe cambiar cada 4 meses aproximadamente o más a menudo si su uso es muy intenso.
- Quitar los filtros antigrasa.
- Quitar el filtro antiolor de carbón activo saturado, de la manera indicada.
- Montar nuevamente los filtros antigrasa.

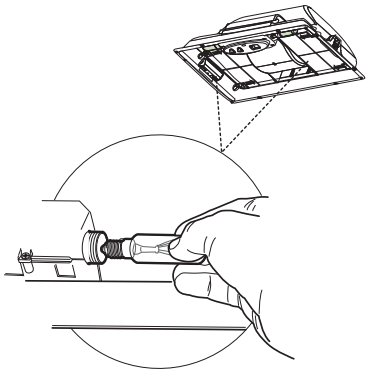


Illuminación

SUSTITUCIÓN DE LAS LÀMPARAS

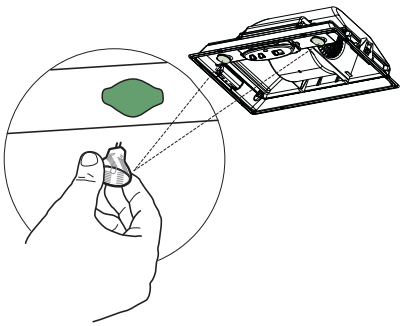
Lámparas incandescentes de 40 W

- Desenganchar el soporte de los filtros operando en las manillas.
- Destornillar las lámparas y sustituirlas con nuevas que tengan las mismas características.
- Montar nuevamente los filtros antigrasa metálicos.



Lámparas halógenas de 20 W

- Desenganchar el soporte de los filtros operando en las manillas.
- Extraer la lámpara desde el soporte.
- Sustituirla con una nueva con las mismas características, poniendo cuidado en insertar correctamente los dos enchufes en el asiento del soporte.
- Montar nuevamente el soporte fijándolo con los dos tornillos que se habían quitado precedentemente.



Estimada senhora, estimado senhor,

Se seguir com atenção os conselhos que constam deste manual de instruções, o seu exaustor irá funcionará sempre de maneira eficaz, e conseguirá sempre as melhores prestações.

ÍNDICE

CONSELHOS E SUGESTÕES 11

CARACTERÍSTICAS 12

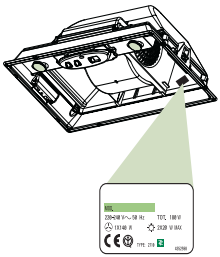
INSTALAÇÃO 13

USO 15

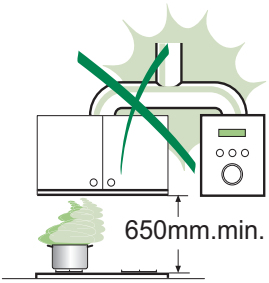
MANUTENÇÃO 16

CONSELHOS E SUGESTÕES

INSTALAÇÃO

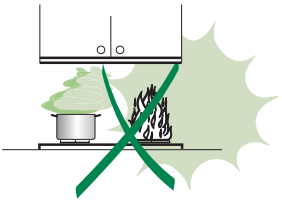


- O fabricante declina qualquer responsabilidade resultante dos danos provocados pela instalação incorrecta ou não conforme às regras.
- A distância mínima de segurança entre a superfície de trabalho e o exaustor deve ser de 650 mm.
- Confirmar se a tensão da rede eléctrica corresponde à indicada na placa situada no interior do exaustor.
- Nos aparelhos da classe I certificar-se que a instalação eléctrica doméstica tem uma tomada de terra eficaz.
- Ligar o exaustor à saída do ar de aspiração, com um tubo de 120mm de diâmetro, no mínimo. A trajectória do tubo deve ser a mais curta possível.
- Não ligar o exaustor a tubos de descarga de fumos de combustão (caldeiras, chaminés, etc.).
- Se na cozinha se utilizar em simultâneo o exaustor e outros aparelhos não eléctricos (por exemplo aparelhos a gás), deve existir um sistema de ventilação suficiente para todo o ambiente. Se a cozinha não tiver um orifício que comunique com o exterior, é preciso fazê-lo para garantir a renovação do ar.



USO

- O exaustor foi concebido para uso exclusivamente doméstico, para eliminar os cheiros da cozinha. Não o utilizar incorrectamente.
- Não deixar acesas chamas de grande intensidade enquanto o exaustor estiver a funcionar.
- Regular sempre as chamas de maneira a que as mesmas não excedam lateralmente o fundo das panelas.
- Controlar as fritadeiras durante o seu uso: o óleo muito quente pode inflamar-se.
- O exaustor não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não saibam usá-lo correctamente.

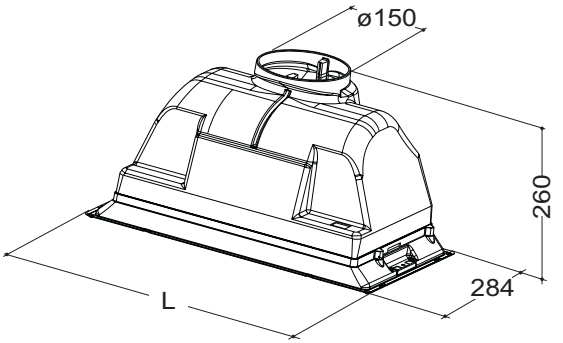


MANUTENÇÃO

- Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligar o exaustor da rede eléctrica ou desligar o interruptor geral.
- Efectuar uma manutenção cuidadosa e imediata dos filtros, segundo os intervalos de tempo aconselhados.
- Para limpar as superfícies do exaustor é suficiente o uso de um pano molhado e de detergente líquido neutro.

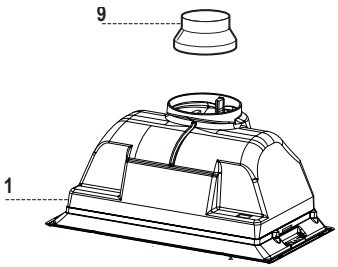
CARACTERÍSTICAS

Dimensões



Tipo de exaustor	52	70
L1	522	702

Componentes



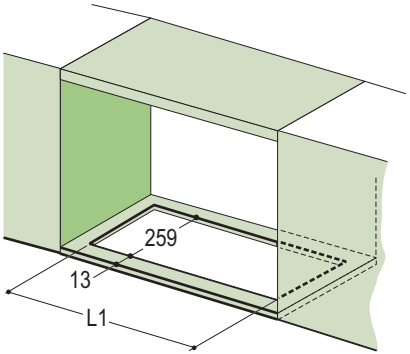
Ref.	Quant.	Componentes do produto
1	1	Corpo do exaustor com: comandos, luz, filtros.
9	1	Flange de redução ø 150-120 mm

	Cant.	Documentación
	1	Manual de instruções
	1	Esquema eléctrico

INSTALAÇÃO

Perfuração da superfície de suporte e montagem do exaustor

Fazer uma abertura rectangular na base do armário, deixando, pelo menos, 13 mm desde as bordas exteriores.

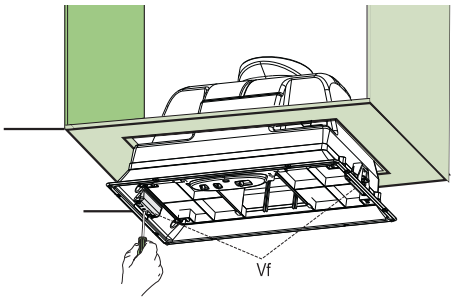


Tipo de exaustor	52	70
L1	497	677

MONTAGEM COM FIXAÇÃO POR PRESSÃO

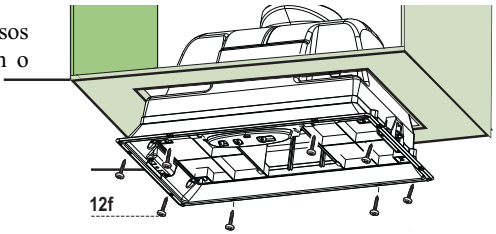
Unicamente para exaustores com suportes laterais de molas, dispostos num curso de 15 a 30 mm de espessura do painel de suporte.

- Introduzir o exaustor, por pressão, até que fique preso, por pressão, nos suportes laterais.
- Bloquear definitivamente com os parafusos **Vf** na parte inferior do exaustor.



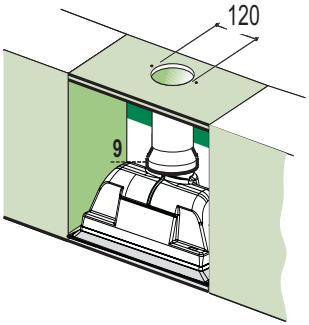
Unicamente para exaustores sem suportes laterais de molas.

- Fixar o exaustor ao armário usando os parafusos **12f** (3,5x16 rosca-chapa) fornecidos com o aparelho.



SAÍDA DO AR VERSÃO FILTRANTE

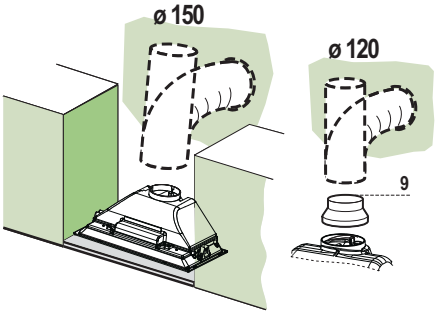
- Fazer um buraco de ø 120 mm na placa superior do exaustor.
- Introduzir a flange de redução 9 na saída do corpo do exaustor.
- Ligar a saída do corpo do exaustor à parte superior do móvel suspenso com um tubo rígido ou flexível de ø120 mm, segundo o critério do instalador.
- Fixar o tubo com abraçadeiras adequadas. Este material não é fornecido com o aparelho.
- Verificar se estão presentes os Filtros Anti-cheiros de Carvão activo.



SAÍDA DO AR VERSÃO ASPIRANTE

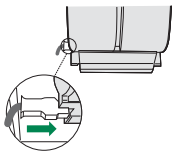
Na instalação da versão aspirante, ligar o exaustor ao tubo de saída com um tubo rígido ou flexível de ø150 ou 120 mm, segundo o critério do instalador.

- Para a ligação com o tubo de ø120 mm, introduzir a flange de redução **9** na saída do corpo do exaustor.
- Fixar o tubo com abraçadeiras adequadas. Este material não é fornecido com o aparelho.
- Retirar os filtros anti-cheiros de carvão activo.

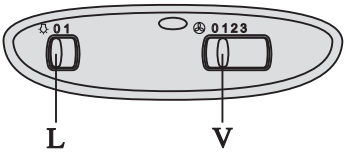


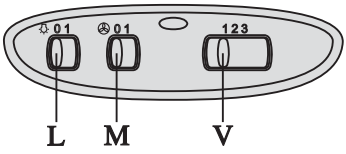
LIGAÇÃO ELÉCTRICA

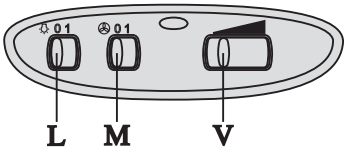
- Ligue o exaustor à rede de alimentação eléctrica intercalando um interruptor bipolar com abertura mínima entre os contactos de 3 mm.
- Remova o filtro de gordura e assegure que o conector de alimentação esta corretamente inserido no suporte lateral do



Painel de comandos







L	Luzes	Acende e apaga a instalação de iluminação
M	Motor	Liga e desliga o motor de aspiração.
V	Velocidade	Determina as velocidades de funcionamento: 1. Velocidade mínima, indicada para a renovação contínua do ar, muito silenciosa, em presença de poucos vapores de cozedura. 2. Velocidade média, indicada para a maioria das condições de uso, graças à óptima relação entre caudal de ar tratado e nível de ruído. 3. Velocidade máxima, indicada para aguentar grandes quantidades de vapor de cozedura, inclusive para tempos prolongados.

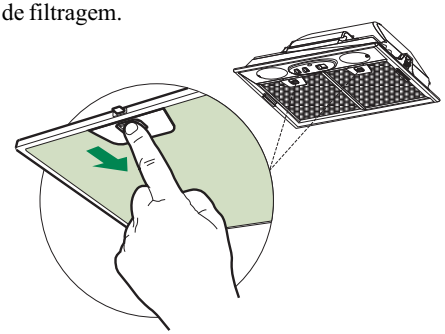
MANUTENÇÃO

Filtros anti-gordura

LIMPEZA DOS FILTROS ANTI-GORDURA METÁLICOS AUTOPORTANTES

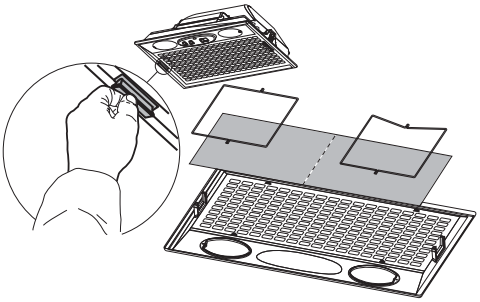
O filtro de alumínio pode lavar-se à mão, com água e sabão, ou então na máquina de lavar louça. Se se optar pela lavagem na máquina de lavar louça, é conveniente ter em conta as recomendações do fabricante da máquina e do detergente. Em qualquer caso, optar-se-á pelo programa curto ou ecológico (50- 60°C), sem secagem nem brilho. O tratamento incorrecto dos filtros pode prejudicar a sua aparência estética, embora não prejudique a sua eficácia de filtragem.

- Os filtros podem ser lavados na máquina de lavar louça e precisam de ser lavados a cada 2 meses aproximadamente ou com maior frequência, se o seu uso for muito intenso.
- Retirar um filtro de cada vez, actuando nos ganchos correspondentes.
- Lavar os filtros evitando que se dobrem e deixá-los secar antes de voltar a montá-los.
- Montar os filtros, prestando atenção para manter o punho virado para a parte visível exterior.



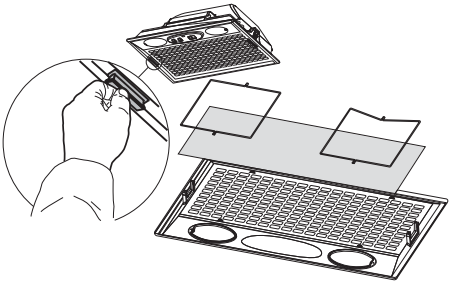
LIMPEZA DOS FILTROS ANTI-GORDURA METÁLICOS MULTI-ESTRATO

- Os filtros podem ser lavados na máquina de lavar louça e precisam de ser lavados a cada 2 meses aproximadamente ou com maior frequência, se o seu uso for muito intenso.
- Soltar o caixilho porta-filtros pelas asas deslizantes laterais.
- Retirar o dispositivo de bloqueamento dos filtros.
- Lavar os filtros evitando que se dobrem e deixá-los secar antes de voltar a montá-los.
- Fixar os novos filtros com o respectivo dispositivo de bloqueamento e fechar o caixilho porta-filtros.



SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO ANTI-GORDURA SINTÉTICO

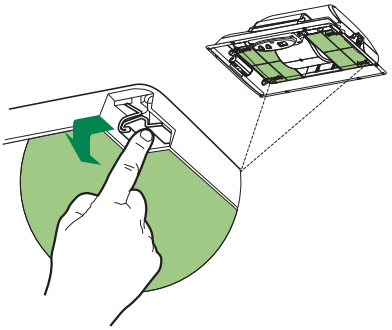
- Não pode ser lavado nem reutilizado, dever ser substituído a cada 2 meses aproximadamente ou com maior frequência, se o seu uso for muito intenso.
- Soltar o caixilho porta-filtros pelas asas deslizantes laterais.
- Retirar o dispositivo de bloqueamento do filtro.
- Substituir o filtro sintético saturado.
- Fixar o novo filtro sintético com o respectivo dispositivo de bloqueamento e fechar o caixilho porta-filtro.



Filtro anti-cheiros (Versão filtrante)

SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO DE CARVÃO ACTIVO

- Não pode ser lavado nem reutilizado, deve ser substituído a cada 4 meses aproximadamente, ou com maior frequência se o seu uso for muito intenso.
- Retirar os filtros anti-gordura.
- Retirar o filtro anti-cheiros de carvão activo saturado, na forma indicada.
- Montar novamente os filtros anti-gordura.

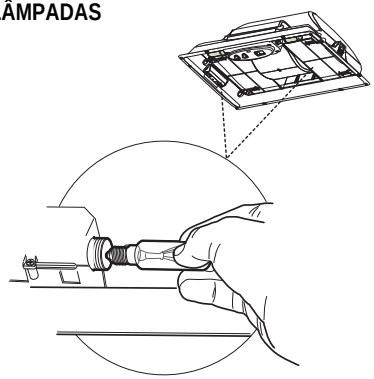


Iluminação

SUBSTITUIÇÃO DAS LÂMPADAS

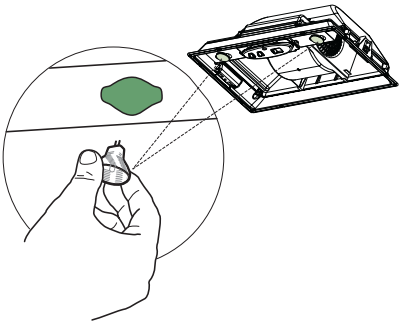
Lâmpadas incandescentes de 40 W

- Soltar o suporte dos filtros actuando nas asas.
- Desaparafusar as lâmpadas e substituí-las por lâmpadas novas com as mesmas características.
- Montar novamente os filtros anti-gordura metálicos.



Lâmpadas de halogéneo de 20 W

- Soltar o suporte dos filtros actuando nas asas.
- Extrair a lâmpada do encaixe.
- Substituí-la por uma nova lâmpada com as mesmas características, tendo cuidado em inserir correctamente os dois contactos na base do encaixe.
- Montar novamente o encaixe fixando-o com os dois parafusos que foram retirados previamente.



CE

Dir. 89/336/CEE
73/23/CEE
93/68/CEE

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se deseche correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto.

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha selectiva para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorrecto do produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados locais, o centro de recolha selectiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.